

Nº albarán :	80447052	2000
Del. Note Nb :		
Fecha Exp :	19.12.2018	Fecha rec :
Del. Date :		Rec date :

Proveedor / Supplier	
Código :	
Code :	
Dirección :	Polígono Kataide
Address :	
Población :	Mondragon 20500
City :	
País :	España
Country :	

Transportista/Carrier	Transport number:253046
Razón social :	
Short name :	180211988
Matrícula :	
Plate Nb :	LJ86ESD
Remolque :	
Remoc.plate :	LJ029HS
Unidad transporte:	
Del Unit. :	Transp. ind.p. carr.

Destino / To	
Cliente :	Magna PT S.p.A.
Customer :	
Dirección :	Via dei Ciclamini, 4
Del.address :	
Planta :	Modugno Bari
Center :	70026
Puerta de descarga:	
Unloading point :	Italia
Puesto de consumo :	
Point of consumption :	14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order No.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received								
2510310463	CM 2510310463	225		PZA	TBA-501494	009	14161385/14161393	25	550003986501		
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONI MERCE Quantità dichiarata: 225 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 9 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 28/12/2018 Firma 											
Peso neto total : Total net weight:	1.766,250	Peso bruto total : Total brut weight :						2.344,050	Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 009		

Observaciones: Comments :	
------------------------------	--

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
	RENA		

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

3A

18012574

Z debelim črtami uokvirjen del mora izpisati prevoznik: 16-18+20+23
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16-18+20+23

vkjučno z 19+21+22
y compris les 19+21+22

Izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays) NIF F-SF-20025292				1a Država ☐ ☐ ☐				MEDNARODNI TOVORNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR № 001173							
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays) Rasna PT S.p.A. Modugno Bari 70026 Italia				2a Država ☐ ☐ ☐				Za ta prevoz velja: 1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez oziroma kakršnekoli druge dogovore. 2. Splošni pogoji natisnjeni na hrbtni strani tega polidra o prevozniki pogodbi.							
3 Predvideno razkladalšče v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno Bari 70026 Via de ciclamini, 4 Italia 3a) km do meje naše države ☐ ☐ ☐				16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays) SITRANS LS, d.o.o. Podutiška cesta 94 SI-1000 Ljubljana Reg. št. vozila 4786557 in prikolice 149415				16a ID št. za DDV / ID Nr. (TVA): S136823961							
4 Nakladališče (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Arrasale ESP. 2018/12/19 4a) km do meje naše države ☐ ☐ ☐				17 Zaporedni (pod)prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtini strani 3. izvoda) Reserves et observations du transporteur							
5 Priložene spremne listine + nalog za naklad. št.: Documents annexes 801147052, 3, 4				10 Carinska tarifna št.: No. statistique ☐ ☐ ☐				11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐							
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numeros				7 Število tovorkov Nombre des colis				8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage				9 Vrsta blaga Nature de la marchandise			
13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur				19 Posebni dogovori Conventions particulières				20 Plača A payer par Prevozni stroški Pix de transport Popusti Reductions Pribitek Solde Dodatek Supplements Pribitek stroškov Frais accessoires SKUPAJ TOTAL							
14 Voznino plača Prescriptions d'affranchissement ☐ pošiljatelj / franco ☐ prejemnik / non franco				15 Povzelo Remboursement				24 Pošiljko prevzel na razkladalšču v: Marchandises reçues a(lieu): 28.DIC.2018 / le							
21 Izstavljeno v kraju Etablie a Arrasale dne 19/12 2018				22 Podpis in žig pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur				23 Podpis in žig prevoznika Signature et timbre de transporteur							
24 Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire				25 Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire				26 Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire							

* V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poizvedbe v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko; na zahtevo pa tudi črko ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification eventuelle a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.